

## WETTEN, DECRETEN, ORDONNANTIES EN VERORDENINGEN LOIS, DECRETS, ORDONNANCES ET REGLEMENTS

FEDERALE OVERHEIDSDIENST BUITENLANDSE ZAKEN,  
BUITENLANDSE HANDEL  
EN ONTWIKKELINGSSAMENWERKING

[C – 2014/15242]

12 SEPTEMBER 2014. — Koninklijk besluit tot goedkeuring van de reglementen betreffende de toekenning van eervolle onderscheidingen in de Nationale Orden aan de leden van het Interfederaal Korps van de Inspectie van Financiën en aan de Inspecteur-generaal van Financiën – Korpschef

FILIP, Koning der Belgen,

Aan allen die nu zijn en hierna wezen zullen, Onze Groet.

Gelet op de wet van 1 mei 2006 betreffende de toekenning van eervolle onderscheidingen in de Nationale Orden, artikel 3;

Gelet op het koninklijk besluit van 13 oktober 2006 tot vaststelling van de regels en de procedure tot toekenning van eervolle onderscheidingen in de Nationale Orden, artikel 2;

Gelet op de aanvraag van de Minister van Begroting van 25 maart 2013;

Gelet op het advies van de Eerste Minister, gegeven op 14 april 2014;

Gelet op het advies van de Inspecteur van Financiën, gegeven op 17 juni 2014;

Gelet op advies 56.559/2/V van de Raad van State, gegeven op 20 augustus 2014, met toepassing van artikel 84, § 1, eerste lid, 2°, van de wetten op de Raad van State, gecoördineerd op 12 januari 1973;

Op de voordracht van de Minister van Buitenlandse Zaken,

Hebben Wij besloten en besluiten Wij :

**Artikel 1.** Het reglement betreffende de toekenning van eervolle onderscheidingen in de Nationale Orden aan de leden van het Interfederaal Korps van de Inspectie van Financiën, dat bijlage A van dit besluit vormt, wordt goedgekeurd.

**Art. 2.** Het reglement betreffende de toekenning van eervolle onderscheidingen in de Nationale Orden aan de Inspecteur-generaal van Financiën - Korpschef, dat bijlage B van dit besluit vormt, wordt goedgekeurd.

**Art. 3.** Dit besluit heeft uitwerking met ingang vanaf 8 april 2003.

**Art. 4.** De minister bevoegd voor Buitenlandse Zaken is belast met de uitvoering van dit besluit.

Gegeven te Brussel, 12 september 2014.

FILIP

Van Koningswege :

De Minister van Buitenlandse Zaken,  
D. REYNDERS

SERVICE PUBLIC FEDERAL AFFAIRES ETRANGERES,  
COMMERCE EXTERIEUR  
ET COOPERATION AU DEVELOPPEMENT

[C – 2014/15242]

12 SEPTEMBRE 2014. — Arrêté royal portant approbation des règlements relatifs à l'octroi de distinctions honorifiques dans les Ordres nationaux aux membres du Corps Interfédéral de l'Inspection des Finances et à l'Inspecteur général des Finances – Chef de Corps

PHILIPPE, Roi des Belges,

A tous, présents et à venir, Salut.

Vu la loi du 1<sup>er</sup> mai 2006 relative à l'octroi de distinctions honorifiques dans les Ordres nationaux, l'article 3;

Vu l'arrêté royal du 13 octobre 2006 fixant les règles et la procédure d'octroi de distinctions honorifiques dans les Ordres nationaux, l'article 2;

Vu la demande du Ministre du Budget du 25 mars 2013;

Vu l'avis du Premier Ministre donné le 14 avril 2014;

Vu l'avis de l'Inspecteur des Finances, donné le 17 juin 2014;

Vu l'avis 56.559/2/V du Conseil d'Etat, donné le 20 août 2014, en application de l'article 84, § 1<sup>er</sup>, alinéa 1<sup>er</sup>, 2°, des lois sur le Conseil d'Etat, coordonnées le 12 janvier 1973;

Sur la proposition du Ministre des Affaires étrangères,

Nous avons arrêté et arrêtons :

**Article 1<sup>er</sup>.** Le règlement relatif à l'octroi de distinctions honorifiques dans les Ordres nationaux aux membres du Corps Interfédéral de l'Inspection des Finances, constituant l'annexe A du présent arrêté, est approuvé.

**Art. 2.** Le règlement relatif à l'octroi de distinctions honorifiques dans les Ordres nationaux à l'Inspecteur général des Finances – Chef de Corps, constituant l'annexe B du présent arrêté, est approuvé.

**Art. 3.** Le présent arrêté produit ses effets à partir du 8 avril 2003.

**Art. 4.** Le ministre qui a les Affaires étrangères dans ses attributions est chargé de l'exécution du présent arrêté.

Donné à Bruxelles, le 12 septembre 2014.

PHILIPPE

Par le Roi :

Le Ministre des Affaires étrangères,  
D. REYNDERS

BIJLAGE A bij het koninklijk besluit tot goedkeuring van de reglementen betreffende de toekenning van eervolle onderscheidingen in de Nationale Orden aan de leden van het Interfederaal Korps van de Inspectie van Financiën en aan de Inspecteur-generaal van Financiën - Korpschef

### Reglement betreffende de toekenning van eervolle onderscheidingen in de Nationale Orden aan de leden van het Interfederaal Korps van de Inspectie van Financiën

1. Dit reglement is van toepassing op de leden van het Interfederaal Korps van de Inspectie van Financiën.
2. In dit reglement wordt de minimumleeftijd voor de opname in de Nationale Orden vastgesteld op 40 jaar.
3. Een tijdspanne van 10 jaar geldt tussen twee onderscheidingen in de Nationale Orden ten gunste van eenzelfde persoon, behalve wanneer het gaat om eretekens die verleend worden voor oorlogsfeiten.

Die termijn kan, zo nodig, ingekort worden, zonder evenwel te kunnen teruggebracht worden tot minder dan 5 jaar, wanneer de vorige onderscheiding later verleend werd dan op de minimumleeftijd die in die leeftijdsklasse voorzien is.

4. In elke leeftijdsklasse, van 40 tot 50, van 50 tot 60 en van 60 tot 65 jaar, mag niemand meer dan eenmaal onderscheiden worden, onverminderd de uitzondering die in het eerste lid van voorgaand artikel voorzien is.

5. De leden van het Interfederaal Korps van de Inspectie van Financiën moeten gedurende minstens 2 jaar hun functie uitgeoefend hebben om aanspraak te kunnen maken op de voorziene onderscheiding. Periodes van non-activiteit komen niet in aanmerking.

6. Aan de leden van het Interfederaal Korps van de Inspectie van Financiën mogen in geen andere hoedanigheid eretekens in de Nationale Orden verleend worden.

Er wordt enkel uitzondering gemaakt wat betreft :

- a. eretekens wegens oorlogsfeiten;
- b. reserveofficieren, die mogen kiezen tussen het administratief reglement en het militair reglement; deze keuze is bindend voor de hele duur van de inschrijving van de betrokkenen in het reservekader van het Leger.

7. Indien iemand in toepassing van artikel 7, § 1, van de wet van 1 mei 2006 betreffende de toekenning van eervolle onderscheidingen in de Nationale Orden ten minste het ereteke bezit dat voor zijn toestand is voorzien, wordt hem geen ereteke verleend.

Van deze regel wordt slechts afgeweken indien het gaat om eretekens verworven voor oorlogsfeiten, in dit geval mag de betrokken persoon de onderscheiding ontvangen die, in de gecombineerde hiërarchie der Nationale Orden, onmiddellijk hoger is dan die welke hem (haar) werd toegekend; iedere eventualiteit buiten dit geval geeft aanleiding tot toepassing van punt 12.

8. Niemand kan onderscheiden worden indien de eindvermelding van de evaluatie "onvoldoende" is. In dat geval gebeurt de toekenning van een onderscheiding tijdens de eerstvolgende beweging na een evaluatie waarvan de eindvermelding niet "onvoldoende" is.

9. Elke verlening vindt plaats bij gelegenheid van de promotie die het ogenblik voorafgaat waarop de betrokken persoon werkelijk aan de voorwaarden zou voldoen om gedecoreerd te worden.

10. Geen enkele termijn is vereist tussen de toekenning van een onderscheiding in de Nationale Orden en de verlening van een ereteke van een andere aard.

11. In geval van tuchtstraf worden de toekenningstermijnen als volgt verlengd :

- Terechtwijzing : 6 maanden
- Blaam : 9 maanden
- Inhouding van wedde : 1 jaar
- Tuchtchorsing : 2 jaar
- Lagere inschaling : 3 jaar

Deze termijnen beginnen te lopen op de datum waarop de straf uitgesproken werd. In die gevallen gebeurt de toekenning van een onderscheiding tijdens de eerstvolgende beweging na de doorhaling van de tuchtstraf.

12. Elke afwijking van dit reglement wordt onderworpen aan de procedure voorzien door de wet van 1 mei 2006 betreffende de toekenning van onderscheidingen in de Nationale Orden, artikelen 6 en 13.

**Tabel betreffende het verlenen van eervolle onderscheidingen in de Nationale Orden  
aan de leden van het Interfederaal Korps van de Inspectie van Financiën**

TITEL	Van 40 tot 50 jaar	Van 50 tot 60 jaar	Van 60 tot 65 jaar
Inspecteur van Financiën	Commandeur in de Orde van Leopold II	Commandeur in de Leopoldsorde	Grootofficier in de Kroonorde

Gezien om gevoegd te worden bij ons besluit van 12 september 2014 tot goedkeuring van de reglementen betreffende de toekenning van eervolle onderscheidingen in de Nationale Orden aan de leden van het Interfederaal Korps van de Inspectie van Financiën en aan de Inspecteur-generaal van Financiën-Korpschef.

FILIP

Van Koningswege :

De Minister van Buitenlandse Zaken,  
D. REYNDERS

ANNEXE A à l'arrêté royal portant approbation des règlements relatifs à l'octroi de distinctions honorifiques dans les Ordres nationaux aux membres du Corps Interfédéral de l'Inspection des Finances et à l'Inspecteur général des Finances - Chef de Corps

**Règlement relatif à l'octroi de distinctions honorifiques dans les Ordres nationaux  
aux membres du Corps Interfédéral de l'Inspection des Finances**

1. Le présent règlement s'applique aux membres du Corps Interfédéral de l'Inspection des Finances.
2. Dans le présent règlement, l'âge minimum d'admission dans les Ordres nationaux est fixé à 40 ans.
3. Un intervalle de 10 ans entre deux octrois dans les Ordres nationaux en faveur de la même personne est requis, sauf s'il s'agit de décorations décernées pour faits de guerre.

Ce délai peut, le cas échéant, être réduit, sans toutefois être inférieur à 5 ans, lorsque la distinction précédente a été octroyée postérieurement à l'âge minimal prévu par la classe d'âge.

4. Dans chaque classe d'âge, de 40 à 50 ans, de 50 à 60 ans et de 60 à 65 ans, nul ne peut être décoré plus d'une fois, sans préjudice de l'exception prévue au premier alinéa de l'article précédent.

5. Les membres du Corps Interfédéral de l'Inspection des Finances doivent avoir exercé leur fonction pendant 2 années au moins pour permettre l'octroi prévu. Les périodes d'absence assimilées à une non-activité n'entrent pas en ligne de compte pour l'octroi d'une distinction.

6. Les membres du Corps Interfédéral de l'Inspection des Finances ne peuvent être décorés dans les Ordres nationaux à un autre titre.

Exception n'est faite qu'en ce qui regarde :

- a. les décorations pour faits de guerre;
- b. les officiers de réserve, lesquels ont la faculté de choisir entre le règlement administratif et le règlement militaire; ce choix vaut obligatoirement pour toute la durée de l'inscription des intéressés dans le cadre de réserve de l'Armée.

7. En application de l'article 7, § 1<sup>er</sup>, de la loi du 1<sup>er</sup> mai 2006 relative à l'octroi de distinctions honorifiques dans les Ordres nationaux, si quelqu'un possède au moins la décoration prévue pour sa situation, il n'est pas décoré.

Exception à cette règle n'est faite qu'à propos des décorations possédées pour faits de guerre. En ce cas, la personne intéressée peut recevoir, dans la hiérarchie combinée des Ordres nationaux, la distinction immédiatement supérieure à celle qui lui a été conférée à ce titre. Toute éventualité étrangère à ce cas entraîne l'application du point 12.

8. Nul ne peut être décoré s'il a obtenu une évaluation « insuffisant ». Dans ce cas, la distinction est octroyée lors du mouvement suivant immédiatement une évaluation dont la mention n'est pas « insuffisant ».

9. Tout octroi a lieu dans le mouvement qui précède le moment où la personne intéressée serait exactement en condition d'être décorée.

10. Aucun délai n'est imposé entre un octroi dans les Ordres nationaux et l'attribution d'une distinction d'une autre nature.

11. En cas de peine disciplinaire, les délais d'octroi sont prolongés comme suit :

- rappel à l'ordre : 6 mois
- blâme : 9 mois
- retenue de traitement : 1 an
- suspension disciplinaire : 2 ans
- régression dans l'échelle de traitement : 3 ans

Ces délais prennent cours à la date à laquelle la peine a été prononcée. Dans ces cas, l'octroi d'une distinction a lieu lors du mouvement qui suit immédiatement le délai précité.

12. Toute dérogation au présent règlement fait l'objet de la procédure prévue aux articles 6 et 13 de la loi du 1<sup>er</sup> mai 2006 relative à l'octroi de distinctions honorifiques dans les Ordres nationaux

**Tableau d'octroi de distinctions honorifiques dans les Ordres nationaux  
aux membres du Corps Interfédéral de l'Inspection des Finances**

TITRE	De 40 à 50 ans	De 50 à 60 ans	De 60 à 65 ans
Inspecteur des Finances	Commandeur de l'Ordre de Léopold II	Commandeur de l'Ordre de Léopold	Grand Officier de l'Ordre de la Couronne

Vu pour être annexé à notre arrêté du 12 septembre 2014 portant approbation des règlements relatifs à l'octroi de distinctions honorifiques dans les Ordres nationaux aux membres du Corps Interfédéral de l'Inspection des Finances et à l'Inspecteur général des Finances - Chef de Corps.

PHILIPPE

Par le Roi :

Le Ministre des Affaires étrangères,  
D. REYNDERS

BIJLAGE B bij het koninklijk besluit tot goedkeuring van de reglementen betreffende de toekenning van eervolle onderscheidingen in de Nationale Orden aan de leden van het Interfederaal Korps van de Inspectie van Financiën en aan de Inspecteur-generaal van Financiën-Korpschef

**Reglement betreffende de toekenning van eervolle onderscheidingen  
in de Nationale Orden aan de Inspecteur-generaal van Financiën - Korpschef**

1. Dit reglement is van toepassing op de Inspecteur-generaal van Financiën - Korpschef van het Interfederaal Korps van de Inspectie van Financiën.

2. Elke toekenning vindt plaats bij de beweging die het ogenblik voorafgaat waarop de betrokken persoon werkelijk aan de voorwaarden zou voldoen om gedecoreerd te worden.

3. Aan de Inspecteur-generaal van Financiën - Korpschef van het Interfederaal Korps van de Inspectie van Financiën mogen in geen andere hoedanigheid eretekens in de Nationale Orden toegekend worden.

Er wordt enkel een uitzondering gemaakt wat betreft :

1° de eretekens wegens oorlogsfeiten;

2° de reserveofficieren, die mogen kiezen tussen het administratief reglement en het militair reglement; deze keuze is bindend voor heel de duur van de inschrijving van de betrokkenen in het reservekader van het Leger.

4. Niemand mag worden gedecoreerd wanneer aan zijn mandaat een einde wordt gesteld met een melding "onvoldoende"

5. De vijf jaren betreffen ononderbroken mandaatjaren.

Aan de Inspecteur-generaal van Financiën-Korpschef die is uitgetreden voor afloop van zijn mandaat of die geen volledig mandaat heeft uitgeoefend, kan een onderscheiding worden toegekend die onmiddellijk lager is in de gecombineerde hiërarchie van de Nationale Orden, op voorwaarde dat hij het mandaat gedurende minstens 4 jaar heeft uitgeoefend.

**Tabel van de toekenning van eervolle onderscheidingen in de Nationale Orden  
aan de Inspecteur-generaal van Financiën - Korpschef van het Interfederaal Korps van de Inspectie van Financiën**

	Na 5 jaar mandaat	5 jaar na het eerste ereteken	5 jaar na het tweede ereteken, of bij opruiststelling na twee volledige en onafgebroken mandaten als Inspecteur-generaal van Financiën – Korpschef
Inspecteur-generaal van Financiën - Korpschef	Commandeur in de Leopoldsorde	Grootofficier in de Kroonorde	Grootofficier in de Leopoldsorde

Gezien om gevoegd te worden bij ons koninklijk besluit van 12 september 2014 tot goedkeuring van de reglementen betreffende de toekenning van eervolle onderscheidingen in de Nationale Orden aan de leden van het Interfederaal Korps van de Inspectie van Financiën en aan de Inspecteur-generaal van Financiën-Korpschef.

FILIP

Van Koningswege :

De Minister van Buitenlandse Zaken,  
D. REYNDERS

ANNEXE B à l'arrêté royal portant approbation des règlements relatifs à l'octroi de distinctions honorifiques dans les Ordres nationaux aux membres du Corps Interfédéral de l'Inspection des Finances et à l'Inspecteur général des Finances - Chef de Corps

**Règlement relatif à l'octroi de distinctions honorifiques dans les Ordres nationaux  
aux à l'Inspecteur général des Finances - Chef de Corps**

1. Le présent règlement s'applique à l'Inspecteur général des Finances – Chef de Corps du Corps Interfédéral de l'Inspection des Finances.

2. Tout octroi a lieu dans le mouvement qui précède le moment où la personne intéressée serait exactement en condition d'être décorée.

3. L'Inspecteur général des Finances – Chef de Corps ne peut être décoré dans les Ordres nationaux à un autre titre. Exception n'est faite qu'en ce qui regarde :

1° les décorations pour faits de guerre;

2° les officiers de réserve, lesquels ont la faculté de choisir entre le règlement administratif et le règlement militaire; ce choix vaut obligatoirement pour toute la durée de l'inscription des intéressés dans le cadre de réserve de l'Armée.

4. Nul ne peut être décoré s'il a été démis de son mandat en cas de mention « insuffisant ».

5. Les cinq ans visent des années de mandats non interrompues.

En cas de départ anticipé avant la fin d'un mandat ou en cas de mandat d'une durée inférieure, l'Inspecteur général des Finances – Chef de Corps peut être décoré d'une distinction immédiatement inférieure dans la hiérarchie combinée des Ordres nationaux à condition toutefois d'avoir exercé le mandat en cours au moins 4 ans.

**Tableau d'octroi de distinctions honorifiques dans les Ordres nationaux  
à l'Inspecteur général des Finances – Chef de Corps**

	Après 5 ans de mandat	5 ans après la première décoration	5 ans après la deuxième décoration ou en cas de mise à la pension pour autant qu'il ait exercé au moins deux mandats complets et non-interrompus comme Inspecteur général des Finances – Chef de Corps
Inspecteur général des Finances – Chef de Corps	Commandeur de l'Ordre de Léopold	Grand Officier de l'Ordre de la Couronne	Grand Officier de l'Ordre de Léopold

Vu pour être annexé à notre arrêté du 12 septembre 2014 portant approbation des règlements relatifs à l'octroi de distinctions honorifiques dans les Ordres nationaux aux membres du Corps Interfédéral de l'Inspection des Finances et à l'Inspecteur général des Finances - Chef de Corps.

PHILIPPE

Par le Roi :

Le Ministre des Affaires étrangères,  
D. REYNDERS